



Article

International Journal of Kurdish Studies

(ISSN:2149-2751)

4 (1), pp. 1 – 27

<http://www.ijoks.com>**Verbal Noun and Inflected Verb****Mhemed Abdulfetah (MEHWI)¹ & Aryan Sdiq AZIZ²****Received:** Oct 08, 2017 **Reviewed:** Dec 15, 2017 **Accepted:** Dec 15, 2017**Abstract**

Verbal noun is recorded in dictionary and its inflection process occurs in syntax. Producing inflected verb that has tense and person is found in syntax. Morphology is a system for creating new words for new things. Analyses have shown that internal structure of verbal nouns important clitic division (subject and object) and inflectional pronouns in a complicated verb. The inflection is in syntax, in association with morphosyntax. So, inflection is morphosyntactic inside syntax. For past inflection, we take the tense base from the dictionary. While for present, we take the root then we bring tense and person. Dictionary, word creation morphology and syntax are interrelated. In this way, segmental changes are phonological and occur in the mind. Verb inflection categories are person, tense, aspect and mood. They are in complementary distribution in terms of: singular and plural, past and present, perfective and imperfective, indicative and uncertainty. Their structured, which are used, are:

1. Person: singular and plural
2. Tense: past /-a/, /y|i-/, /w|u-/, /d-/, /t-/.and present /de-/.
3. Aspect: each of the linguists Mhamed Mehwi, Wrya Omar Amin and Mahmud Fathulla divided aspect into perfective, imperfective and progressive. However, through analysis and discussion of examples, it has been obvious that aspect is of two types in Kurdish language. The researcher follows the latter conclusion:
 - a. Perfective
 - b. Imperfective (Continuous), Progressive (close) and far.

Tense and aspect, which are the verbal inflectional categories, are parts of tense. Tense determines past and present, but aspect determines its perfectness and imperfectness.

4. Mood: Indicative\informative
uncertainty (structural, subjunctive, imperative and request)

Key words: Verbal Noun, Inflected Verb, Kurdish Linguistics, Kurdish**Recommended citation:**

Mehwi, M.A. & Aziz, A.S. (2018). Verbal Noun and Inflected Verb. *International Journal of Kurdish Studies* 4 (1), 1 – 27, DOI:

¹ Prof. Dr., Department of Kurdish Language, College of Language , Sulaimani University, Sulaimani, Kurdistan Region – Iraq

² - Assistant, Department of Kurdish Language, College of Language ,specialty: PH.D Language Sulaimani University, Sulaimani, Kurdistan Region – Iraq

ناوی کرداری و کرداری شکاوه

بهشی بهکهم

فههنگ

(۱/۱) پوله رهگهزه فههنگیهکان

(۱-۱/۱) ناوی کرداری وهک پوله رهگهزیکه فههنگیه (دهروازهی زانیاری)

(۲-۱/۱) کرداری لاواز و کوبولا

(۲/۱) دروسته ناوهوهی ناوی کرداری

بهشی دوههه

سهگمپنتهکانی کرداری شکاوه و کرداری ئالوز

(۱-۱/۲) مۆرفیم و نهله مۆرفهکانی رابوردوو

(۲-۱/۲) مۆرفیم و نهله مۆرفهکانی رانه بوردوو

(۲/۲) سهگمپنتهکانی کرداری شکاوه و کرداری ئالوز

بهشی سهههه

شکاندنهوهی تافی رابوردوو و رانه بوردوو

(۱/۳) شکاندنهوه به گهردانکردن (لکاندنی کهس و ژماره / کلیتیکهکانی ریکهوتن)

(۲/۳) شکاندنهوه به گهردانکردن و لکاندنی کهسی ریکهوتن

(۳/۳) گۆرینی فۆنۆلۆژیانهی سهگمپنتهکان

(۱-۲/۳) په یوهندی مۆرفۆلۆژی (شکاندنهوه) - فۆنۆلۆژی

(۲-۳/۳) په یوهندی مۆرفۆلۆژی (وشه دروستکردن) - فۆنۆلۆژی

بهشی چوارههه

روکار و ریژه

(۱/۴) روکار

ناوی کرداری و کرداری شکاوه

پیشه کیی

ئەم لیکۆلینە وەپە لە نامە دکتۆرا ی لیکۆلەر ەو ە بە ناویشانی "ناوی کرداری، کرداری شکاوه و کرداری ئالۆز" ەو ە وەرگیراوه. کاری سە رەکیی ەم لیکۆلینە وەپە بۆ بەرھەمھێنانی کرداری شکاوه لە سینتاکسدا تەرخانکراوه، نە ک بۆ شیکردنە وەپە ناوی کرداری و چۆنیتیی دروستبونی لە فەرھەنگدا. ناو کردارییە چەسپاوه تۆمارکراو ە کە ناو فەرھەنگ بە سە گمیتتە مۆرفۆلۆژیی و فۆنۆلۆژییە کانی وە ە ک تیکردە بۆ بەرھەمھێنانی کرداری شکاوه لە سینتاکسدا وە ر دەگیرین. لە م ەروو ە وەپە، کە ئەم نامە یە تەواو لە لیکۆلینە وەپە نامە کانی تر لە سەر کردار جیاوازه. ئەم بۆچوونە، کە لە محەمەد مە حویی (٢٠١٦) ەو ە وەرگیراوه، پێواژۆ فۆنۆلۆژییە کانی، کە بە سەر ە ر ە گ و قەدی کردارە کاندایین، بە سروشتی و بە باشی ە ر ن دە کاتە وە. بۆ ئەو مە بە س تە ە ش پشتم بە ە ر یازی شیکردنە وەپە پە سنکەرانی بە ستوو ە.

لیکۆلینە وەپە لە سی بەش و پوختە و ئەنجام پیکھاتوو ە: بەشی یە کھەم تاییە تە بە فەرھەنگ و دەروازە ی زانیاریی. بەشی دوھەم تاییە تە بە سە گمیتتە کانی کرداری شکاوه و کرداری ئالۆز. بەشی سێھەم تاییە تە بە شکاندنە وەپە تافی ە رابوردوو و ە رانە بوردوو. بەشی چوارھەم تاییە تە بە ر و کار و ریزە. شیکردنە وەپە کان تەنھا کرداری بە کردیار دە گرنە خۆ.

بەشی یە کھەم

فەرھەنگ

(١/١) پۆلە ە گزە فەرھەنگیە کان

زانیارییە سینتاکسیی و واتاییە کانی و شە کان لە فەرھەنگدا تۆمارکراون، ئەو ە ە ش دەستە بەری ئەو ە دە کات، کە ئاخۆ ەری گشت زمانیک، دروستە دروست و واتا ە راست و پێچەوانە کە ی بناسیتە وە. نواندنی زانیارییە سینتاکسییە کانی ناو توخمە فەرھەنگیە کان لە دوو دیوی فەرھەنگی و سینتاکسییدا بەرچەستە دە کړین. ئەمەش دە ر ە کھە پیرت، کە ئەو ە ریزوونە ی، لە فەرھەنگدا دەست دە کە ویت، مەرج نییە پەیکالی ە مان ئەو سەر ە ریزوونە ییت، کە لە سینتاکسدا بەرچاودە کە ویت، چونکە یاسا کانی فۆرمدارشتن (rules formation) نواندنی دە ر ە کھە ی زانیارییە سینتاکسییە کان. سینتاکس دە ر خستن و نواندنی زانیارییە

فهره‌نگیه‌کانه. (د. عەبدولجەبار مستەفا مەعروف : ٢٠١٣) و ئەو سەرچاوانە ی لێوێی وەرگیراون.

(١-١/١) ناوی کرداریی وەک پۆله ره‌گه‌زیکى فهره‌نگی (ده‌روازه‌ی زانیاریی)

"ناوی کرداریی"، ئەو ناوێه که له ئاوه‌لناوی کردارییه‌وه هه‌لده‌گوێزێت و له نه‌بونی دۆخی پێژمانیدا چێگه‌ی چاوگ ده‌گرێته‌وه. ناوه کردارییه‌که به‌بێ که‌س unpersonal به‌کارده‌هێنێت و ناوی ره‌وتی کرده‌که ده‌هێنێت و نام‌اژه‌پێده‌دات. (محه‌مەدی مه‌حوویی: 2009: 256)

له‌زمانی کوردیدا، هه‌م ئاوه‌لناوی کرداریی و هه‌م ئاوه‌ کردارییه‌که په‌یکالی پێکهاتوی خستنه‌پالهن و له‌ فۆرمی فریزی پێشناوییدا ئاوه‌لناوی به‌کارده‌هێنێن، که‌ له‌رێی برونکردنه‌وه‌کانی /پیاوکوشتن/ و /نانخواردن/ و پێکهاتوه‌ خستنه‌پالیه‌کانی <چاوی جوان، کوری پاشا> هه‌م پشته‌گیریی ته‌واوی نه‌جامه‌ ده‌ستکه‌وتوه‌که ده‌کێت، که‌ ده‌لێت چاوگ له‌ زمانی کوردیدا نییه‌، به‌لکو ته‌نیا ناوی کرداریی هه‌ن - ئەو کرداره‌ی، که‌ کراوه‌، یان ده‌کێت به‌ ناو. (محه‌مەدی مه‌حوویی: 2009: 256)

ناوی کرداریی له‌ فهره‌نگدا تۆمارکراوه‌و پیاوژۆی شکاندنه‌وه‌ی له‌ سینتاکسدا پروده‌دات. کردار دروستکردن نییه‌ له‌ فهره‌نگدا، به‌لکو ئه‌وه‌ی هه‌یه‌ ناوی کردارییه‌، به‌م جۆره‌ به‌ره‌مه‌پێنانی کرداری شکاوه‌ له‌ ناو سینتاکسدا هه‌یه‌؛ بۆ ئەو مه‌به‌سته‌ش دوو پێگه‌ هه‌یه‌:

- | | |
|-------------|--|
| ١- /نوستن/ | قه‌دی رابوردوو: /نوست، گرت، خوارد، کوشت/ سینتاکس بۆ به‌ره‌مه‌پێنانی کرداریکی |
| ٢- /گرتن/ | رابوردوو: /نوست: گرتی، خواردی، کوشتی |
| ٣- /خواردن/ | |
| ٤- /کوشتن/ | قه‌دی رانه‌بوردوو: پێشگری رانه‌بوردوو + /نوس، گر، خوار، کوش/ سینتاکس بۆ به‌ره‌مه‌پێنانی کرداریکی رانه‌بوردوو |

ده‌نوسیت: ده‌گریت، ده‌خوات، ده‌کوژیت

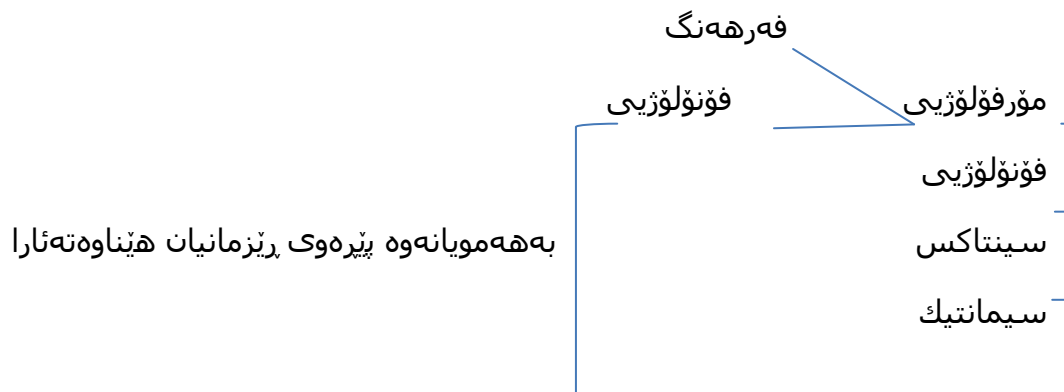
ده‌ینوسیت: ده‌یگریت، ده‌یخوات، ده‌یکوژیت

خشته‌ی (١-١) پێره‌وی مۆرفۆلۆژیک و فۆنۆلۆژیی بۆ ره‌گ

زمان له‌یه‌کگه‌یشتن. فهره‌نگ پێره‌وی ده‌نگه‌کانه‌، پێره‌وی وشه‌کانه‌، بۆ په‌یوه‌ندیی

رېزمان ، Word System ، Sound System ، Communication

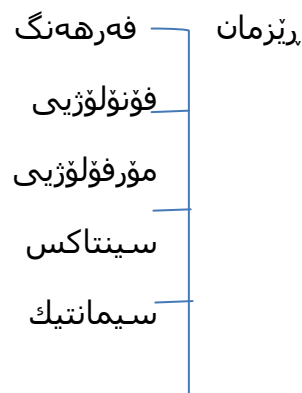
خشتهى (٢-١) مۇدېلېكى زمان/رېزمان



زمان پېرەوېكى چرو ئالۇزەو يەكېكە لەپېرەوہ ئالۇزەکانى مېشك:

بە ھەر يەكە لەپېرەوہکانى مېشك دە گوترەت مۇدول (Modul). ھەر يەكە لەمۇدولە کان پېرەوېكى چرو ئالۇزەو سەربەخۆيە، بەلام لەگەل ئەوانى تریشدا لەپەيوەندیدا يە. مادام زمان مۇدولاریيە، كەواتە رېزمانیش مۇدولاریيە، كەرەستەکانى لەپەيوەندیيەكى مۇدولاریدان . لېكۆلینەوہ لەمۇرفۇلۇژىيە، واتا شېكردنەوہو توئزینەوہ لە مۇدولى مۇرفۇلۇژىيە . ئەوہى پەيوەندیی بەرېزمانى كوردیيەوہ ھەيە، (زمان بە رېزمان دادەنرەت).

خشتهى (٢-١)



لەزمانى كوردیدا سنوور لەئېوان فەرھەنگ و مۇرفۇلۇژىيە لەگەل سېنتاكسدا نییە، ئەمەش تاییەتمەندیی زمانى كوردی و ھەندیك زمانى دېكەيە، كە بە زمانە تېكەلەكان ناسراون. پروانە: (محەمەدى مەحووبى: ٢٠١٠) و سەرچاوەکانى.

مۆرفۆلۆژی دوو لایەن دەگرێتەو:ه

یەكەم: وشە دروستکردن (Word Building), بۆ واتای نوێ.

دووەم: شکاندنەو (Word Inflection- Word Formating). بۆ بەرھەمھێنانی وشەو
پێکھاتوی سینتاکسیی

یەكەم: مۆرفۆلۆژی وشە دروستکردن (Word Building):

بۆ واتای نوێیە / لیکدراو: /سەرەگرتن/

هەلگۆچراو: /گرتنەو/

داریزراو: /لیوەرگرتن/

وشە فریزی (Frasal Word): /دەستپەسەرداگرتن/

کۆمەلە وشە (پێکەووەھاتوو-Collection Words): /گرتنەبەر/

کەواتە مۆرفۆلۆژی پێرەوێکە بۆ دروستکردنی وشە نوێ بۆ ئەو شتانە کە تازە
دینەئاراو.

دووەم: مۆرفۆلۆژی شکاندنەو (Word Inflection- Word Formating):

لەفەرھەنگدا گەنجی وشەکان ھەیە، مۆرفۆلۆژی ئەو پیاوژۆ و یاسایانە تێدایە، کە
ئەو وشە نوێیانەیان لە مۆرفۆلۆژی وشە دروستکردندا پێروستدەکری. لەبەرئەوێ لەزمانی
کوردیدا مۆرفۆلۆژی و سینتاکس چوونەتە ناو یەكەو، دەشی ناوی کرداری ھەبن
لەفەرھەنگدا، کە وەك کرداری شکاوە ھەم لەسینتاکس و ھەم لەمۆرفۆسینتاکسییدا
ھەبن، ئەمە بۆ کرداری بکەردیارو بکەرنادیاریش دەخوات، بەلام دەشی بکەرنادیاری شکاوە
وەك ناوی کرداری لەفەرھەنگدا نەبن. بەدەر لەمانە، کرداری تەواو وەك /گرتن، خواردن،
مردن/ لەگەل کرداری لاوازا /بوون،/ کۆبۆلاش ھەیە، کە /ه/و /ه/ لەگەل کلتیکەکاندا. لە
(۲-۱/۱) دا گفتوگو لەسەر ئەم بابەتە دەکری.

۲-۱/۱ کرداری لاواز و کۆبۆلا

۵- /سەوزبوون/ یوون کرداری لاواز و کۆبۆلا

۱-۵ /چیمەنەکە سەوزبوو./ (کردهیی) پێشتر سەوزنەبوو، ئیستا سەوزە.

۵-ب) /چیمەنەکە سەوز بو./ (حالەتی)

۵-پ) /سەوزە./ کۆبۆلا. دروستە ئەم کردارە ئاوەلناویکی رەنگە لەگەل کۆبۆلا.
محەمەدی مەحوی (۲۰۰۹: ۲۴۰-۲۴۱) و (۲۰۱۶: ۴۱۱، ۸۴۰) و ئەو سەرچاوانە، کە
لیوەرگیرون، لەگەل (محەمەد مەعروف فەتاح: ۱۹۹۷ و ۱۹۸۹)

٦- /سهوزه/ (ناوه).

(وريا عومەر ئەمیین) تەنھا /- ه، ب، بوو/ ی بە کۆبولا داناوه. (2011: 97-109)

(٢/١) دروسته‌ی ناوه‌وه‌ی ناوی کرداری

ناوی کرداری بریتیه له (ره‌گی کرداری تافی رابوردوو + تافه‌که‌ی)

به‌شێوه‌یه‌کی سه‌ره‌کیی سه‌گم‌بنته کردار یه‌که‌ی له ره‌گی کردار + مۆرفیمی/ئه‌له‌مۆرفی تافی رابوردوو + پاشگری له چالاکیخستنی کردار پیکدیت.

ره‌گی کردار کرۆکی کرداره‌و هه‌لگری واتاو داواکارییه سیمانتیکی و پرێزمانیه‌کانیه‌تی. ناوی کرداری به‌و دروسته‌یه‌وه بووه به لیکسیمی سه‌ره‌خۆ. دروسته‌و سه‌گم‌بنته‌کانی ناوه‌وه‌ی ناوه کردارییه‌که (ره‌گ و تاف) بو دروستکردنی وشه‌ی نوێ و بو به‌ره‌مه‌بنانی رسته و ده‌رپر دراوی سینتاکسیی پروون (شه‌فان).

7- /پیاوکوژ/ ره‌گ

8- /ده‌سکه‌وت/ قه‌د

ئهمه‌ش ده‌ره‌نجامی تیکه‌لبو نی پیکهاته‌کانی پرێزمانی کوردی ه، که مۆرفۆلۆژی و سینتاکسن.

شیکردنه‌وه‌کان ده‌ریده‌خه‌ن، که دروسته‌ی ناوه‌وه‌ی ناوه کردارییه‌کان بو دابه‌شبوونی کلیتیک (بکه‌ری و به‌رکاری) و جیناوه‌ لکاوه‌کان له ناو کرداری ئالۆزدا گرنگن.

9- /گرتن/ گر + ت

10- /نوستن/ نوس + ت

11- /گرتنه‌وه/ گره‌وه + ت

پاشگری سستکردنی چالاکیی کردار (ن): به /ن/ ده‌گوتریت پاشگری له‌کردارخستن و کردن به‌ناو.

(١) دروسته‌ی ناوی کرداری ساده:

قه‌دی تافی (ره‌گ + تاف) + /- ن/ ی به‌ناوکردن و له‌کارخستن

12- /گرتن/، / گر + ت + ن/ (محمه‌دی مه‌حویی: ٢٠٠٩: ٢٤-٢٥)

(ب) دروسته‌ی ناوی کرداری لیکدراو: وشه + ناوی کرداری ساده

13- /سه‌ره‌گرتن/، /سه‌ره + گرتن/، /سه‌ره + گر + ت + ن/

پ) دروسته‌ی ناوی کردارکھی داریژراو: مۆرفیمی وشه‌داریژ (یان زیاتر) + ناوی کرداریی

14-ا) /لیوه‌رگرتن/، /لی + وه + گرتن/

14-ب) /راوه‌رگرتن/ (پ-14) /رالیوه‌رگرتن/

ت- دروسته‌ی ناوی کردارکھی هه‌لگوپزراو: ناوی کرداریی + پاشگر

15- /گرتنه‌وه /، /گرتن + هوه/

ح- دروسته‌ی ناوی کردارکھی فریزی: ئەم دروسته‌یه له دروسته‌ی فریزه‌وه نزیکه.

16-ا) /ده‌ستبه‌سه‌رداگرتن/، 16-ب) /ده‌ست + به‌سه‌ر + نهو + دا + گرتن/

16-پ) /ده‌ستی به‌سه‌ر نه‌ودا گرت/.

ج- کۆمه‌له‌ وشه: (پیکه‌وه‌هاتوو-Collection Words): ناوی کرداریی + مۆرفیمی خستنه‌سه‌ر + وشه:

17-ا) /گرتنه‌به‌ر/، /گرتن + ه + به‌ر/

17-ب) /خوره‌ی ئاو-هاتن/ (پ-17) /قاسپه‌ی که‌و-هاتن/ یروانه (محه‌مه‌دی مه‌حوی: 2010 و بیستون حه‌سه‌ن: 2011).

به‌شی دوهم

سه‌گم‌پنته‌کانی کرداری شکاوه و کرداری ئالۆز

1-1/2) مۆرفیم و ئەله‌مۆرفه‌کانی تافی رابوردوی کردار

قه‌دی تافی ناوه‌ کردارییه‌که (ره‌گ + مۆرفیمی تاف) له‌ فهره‌نگه‌وه ده‌ه‌پنرینه‌ ناو سینتاکسه‌وه. (یروانه به‌شی سه‌هم) مۆرفیمه‌کانی تافی رابوردوو بریتین له (/ت- /، /د- /، /ا- /، /ی- /، /و- /)، که له‌ رووی لیکچونی فۆنۆلۆژی و پرشتی کرداره‌وه، هه‌ندیکیان ده‌بن به‌ ئەلۆمۆرفی یه‌کتر (ئه‌لۆمۆرفی ته‌واوکه‌رانه). په‌یوه‌ست به‌ لیکچونی فۆنۆلۆژی و پرشتی کرداره‌وه، محمه‌دی مه‌حوی (مۆرفۆلۆژی و ...، 2010: 21) وه‌های داناوه، که "مۆرفیمی تافی رابوردوی هه‌ندیک کرداری تینه‌په‌ر /ا- / {هات}، که له‌گه‌ل مۆرفیمی تافی رابوردوی

بکه رنادرادا به کده گرتته وه، ئەله مۆرفیکی هه به، که ئەله مۆرفی ته واوکه رانه به وه هر بو کرداری تینه په ره و /و/ ه {چوو، بوو}. (ا) ئەو کرداره تینه په رانه ی، که /اند/ وه رده گرن و ده بن به تپه ر، پاشگری رابوردووی /ا/ وه رده گرن {خه وت} : {خه واندى} و (ب) ئەو کردارانه یان، که /اند/ وه رناگرن و نا کرین، به تپه ر، مۆرفیمی تافی رابوردوویان /و/ ه {چوو} : * {چوو اند}. به لام ئەو کرداره تپه رانه ی، که یرگه بیه کی /ی/ یان تیدایه و کۆتایان به زنگده ره وه ی /ن، ر/ هاتوه، پاشگری رابوردووی /یی/ وه رده گرن {کری، بینیی} نه ک /ت/ {لپرتی، بینت}. که واته ئەله مۆرفه ریزمانیه که ی /ا/ بو کرداری تپه ر /ی/ به {بینیی، نویسی}. /ت/ و /د/ ئەله مۆرفی په کترن، "له په کچوونی فۆلۆژیان هه به [+گیراو، +پوکی، +ده نگدار] و /د/ ه که ئەله مۆرفی ته واوکه رانه ی /ت/ ه که به. /ت/ مۆرفیمی سه ره کی تافی رابوردوه. به واتا، که /د/ پاشگری تافی رابوردووی کرداره تینه په رو کرداره تپه ره کان ته واوده کات، که /ت/ ه، (یروانه {نوست، کوشتی} هه مبه ر به {مرد، خواردی}!). " به لام له روی تافه وه، هه مویان ئەله مۆرفی په کترن (محهمه دی مه حوی: ۲۰۱۰: ۲۱-۲۲، ۳۰).

۲-۱/۲) مۆرفیم و ئەله مۆرفی تافی رانه بوردووی کردار

چۆن قه دی تافی رابوردو له فره نگه وه هینرا به ناو سینتاکس، ره گی تافی رابوردو به ته نها ده هینرته ناو سینتاکسه وه مۆرفیمی تافی رانه بوردو (ده) ی بو زیادده کریت و پاشان که سیکی لکاو گونجاویش ده خرته کۆتایه که ی به مه به ستی چالا ککردنی قه ده تافییه که و ریکه وتنی بکه ر _ کردار. ده/ /ئه، /ت/ /جۆریکه له ده برینی ئازادی ئەو پيشگره، که گیراوه گه رویه که ی مسۆگه ریکردوه و ئەله مۆرف نییه. یروانه (۱/۴).

۲/۲) سه گمینه کانی کرداری شکاوه و کرداری ئالۆز

۱-۲/۲) ئەبوه کر عومه ر قادر

لای ئەم زمانه وانه و ئەو سه رچاوانه ی وه ریگرتوون، مۆرفۆسینتاکس ئاماژه کردنه بو پۆل و تاییه تمه ندیه ریزمانیه کان، که به خستنه پرووی هه ردو پپوه ری مۆرفۆلۆژی و سینتاکس جیه جیده کریت. مۆرفۆسینتاکس هه مو ئەو فۆرمه مۆرفۆلۆژیانه ده گرتته وه، که ئەرکی سینتاکتیکیان هه به و چه مکه کانی ناسراوی، نه ناسراوی، ژماره- تاک و کۆ، توخم، دۆخ، که س و ده مکات ده گرتته وه و پۆله ره گه زه کانی شکاندنه وه ده یاننۆین . به م پیه، که ره سه کانی مۆرفۆسینتاکسی زمانی کوردی بو دوو جۆر دابه شکردوه؛ -ا- مۆرفۆسینتاکسه کانی ناو ب- مۆرفۆسینتاکسه کانی کردار . په یوه ست به

مۆرفۆسینتاکسەکانی کردارەوه، تاف-Tense و ئەسپێکت-Aspect و ڕوکار-Mood و گەردانی کردار-Conjugations ی دەستنیشانکردوو³.

٢/٢-١-١) تاف

(-/د، /-ت، /-ا، /-ی، /-و) وه کو مۆرفۆسینتاکسەکانی تافی رابورد وی بکەردیار دیاریکردوو.

١-١) خواردم (١-ب) مردم

١-٢) فرۆشتم (٢-ب) کهوتم

١-٣) کێلام (٣-ب) گهرام

١-٤) کپیم (٤-ب) تهزیم

١-٥) چووم (٥-ب) چووم

بهلام وههای داناوه، بۆرانه بوردوو تاف له ڕهگی کاردا تواوه تهوه. تهنها له بکەرنادیاردا تاف /-ئ / دەرده کهویت، له بکەردیاردا فۆرمیکی سه ره خوێ ناییت و له ههستی قسه کهردا تواوه تهوه.⁴

٦- ده + فرۆش + ر + ئ. ده فرۆشرکت.

٢/٢-١-٢) روکار

ماوهی ڕودانی کار له ئیستا و رابوردوو و ڕانه بوردودا ده خه نه ڕوو، مه به ست له ماوه : سه ره تا و کو تایی، ته واو بوون و ته واو نه بوون یان درێژه کشان ده گرتته وه.

لێکۆله ر ئەم روکارانه ی ده ستنیشان کردوون [ده، ووه/وه، ه، هوه/وه]

١-٧) دهرۆم (سه ره تاي ده ستپیکردن)

٧-ب) ده گه ڕایه وه (سه ره تاي ده ستپیکردن و گه ڕانه وه)

١-٨) که و به وه (٨-ب) کێلاوه (ئه م روکاره رابوردوو ته واو داده ڕیژت. واتای ته واو بوون/مانه وه ی کاریگه ریی ڕودان ده گه یه ژی ت.)

3- ئەبۆبه کر عۆمه ر قادر (٢٠٠٣: ٦٠) له م دابه شکردنه پدا (کات) ی هه مبه ر به (تاف) داناوه، به لام به تاف ده لیت: کاتی ڕودان و به کاتیش ده لیت: کاتی ناسایی. هه روه ها روکارو ڕیژه ی تیکه لکرده وه. چونکه روکار (Aspect) ه و ڕیژه به ش (Mood) ه.

4- له م لێکۆلینه وه یه دا کار به م بۆچوونه ناکریت.

١-٩) زستان سارد ٥. (دریژه کپشان و ئیستای بیوونی پرودان . هه میشه یی / راستیی بی_کات)

٩-ب) هه وا ئه مرۆ سارده. (ماوه سنوردار)

١٠-١) هه یه موه یه وه (ده مکاتی ئیستای کار، دلناییی_به خشیین به رودان یان ته واو بو نیی).

١٠-ب) دیم هوه (ناینده)

٢/٢-١-٣) ریژه

ریژه بریتیه له ههستی قسه که به رانه به راستیی روداو یان ک ردار، له پروانگهی نه نجامدان و جیه جیوون، یان جیه جینه بونی کاره وه . به شیوه یه کی گشتیی بریتیین له : هه والیی و پرسیاریی، مه رج و خۆزگه و دانایی، فرمان و داخوایی، که له زمانی کوردییدا پۆله ره گه زه کانی شکانده وه ده یان نوین ، که دابه شیکردوون بو : هه واله پروکار، مه رج و خۆزگه و دانانه پروکار، فرمانه پروکار.

١١-١) نوسه وه (?)	١١-ب) نه نوسه وه (?)	هه والیی
١٢-١) ویرانکرا (?)	١٢-ب) ویرانه کرا (?)	پرسیاری
١٣-١) ئه گه نوسرایت	١٣-ب) ئه گه نه نوسرایت (مه رجیی)	
١٤-١) خۆزگه نوسرایم	١٤-ب) خۆزگه نه نوسرایم (تاره زوو)	
١٥-١) یه هایتا ده مانینی	١٥-ب) نه هایتا (دانایی)	
١٦-١) ینوسه / بینوسه	١٦-ب) مه نوسه / مه ینوسه (فرمان)	

٢/٢-١-٤) گه ردانکردنی کردار

جیناوه لکاوه کان به پپی شوین و ئه و رو لانه ی ده یانینن (به مۆرفیمه کانی کات و که سیش ناو بوردوون)، ده کرین به کۆمه له وه، کۆمه له ی یه که هم [م - مان، ت - تان، ی - یان] له دروسته ی کرداردا ته نها ده چنه سه ر رابوردووی تپه ری بکه ردیار . کۆمه له ی دوهم [م - ی، ی/یت/ه/Ø - ن، ات/یت/ه/Ø - ن] ده چنه سه ر رابوردووی و رانه بوردووی بکه رنادیار، رابوردووی و رانه بوردووی تپه ره، رانه بوردووی تپه ره.

١٧- گرت م_____ت (به رکار کۆتایی دروسته که ده گرت).

تاف ← کسه (بکه ر) ← کسه (به رکار)

کۆمه له ی یه که هم ده چنه سه ر پپش، یان پاش ره گی کار:

18-ا (گرت-مان) ده مان گرت
 تاف / کاس (بکه ر) / تاف / کاس (بکه ر)

کۆمه لهی دوهه م شوئنیان چئگیره و له پئش ره گه وه ناپه ن.

مۆرفیمی گۆرینی توانای کار به کۆکی تره له که رهسته کانی مۆرفۆسینتاکس، که کردار له تینه په ره وه ده کات به تیه ر، به هۆی مۆرفیمی /-اند/ هوه.⁵

19-ا (منداله که گه را). 19-ب (ژنه که منداله که ی گه راند).

به لام له رانه بوردودا /-ان/ ده ییت به /-ین/ وه ک ره فتاریکی فۆنۆلۆژی.

20-ا (ناردم) 20-ب (ده نیرم)

لاواز کردنی توانای کاربش به که رهسته ی مۆرفۆسینتاکس و به هۆی مۆرفیمی /-ر/ هوه له تیه ره وه بۆ تینه په ر نه جامده درت.

21-ا (پولیس دزه که ی گرت). 21-ب (دزه که گیرا).

22-ا (شاره وانیی نه مام ده نیرت) 22-ب (نه مام ده نیرت (ئه بوبه کر عومه ر قادر 2003: 28-82))

کورته و بوخته

تاف: په یوه ست به تافه وه، (ئه بوبه کر عومه ر قادر) وه هایداناوه، که تاف کاتی رودان ده گرتته وه. بۆ تافی رابوردوو پئنج مۆرفیمی دیاریکردوون، به بی ئه وه ی په یوه ندیی نئوانیان پرونیکاته وه و ئه له مۆرفه کان دیاریکات. بۆ تافی رانه بوردویش پئیاویه، که فۆرمی سه ره خۆی نییه و کات له ره گدا تهاوه ته وه، هه رچه نده ئاماژه ی به /-ده/ داوه وه ک پروکار، به لام به مۆرفیمی تافی دانه ناوه، که ئه له مۆرفی /-ئه/ ی هه یه.

پروکار: ماوه ی رودانی کار (سه ره تا و کۆتایی، ته واوبوون و ته واونه بوون یان درتزه ک هشان) ده گرتته وه، له گه ل ئه وه ی پروکاره کانی ده ستنیشانکردوه، به لام جیاینه کردونه ته وه و به شیوه یه کی وردو پیره وه باندانه دابه شینه کردوون. (پروانه به شی سیه م و چواره م).

که س: که سه کان له شکانده وه ی کرداردا رۆلی پرکته وتن ده بینن و جئناو نین، به لام ئه م زمانه وان به جئناوی داناون.

5- له هه مان لاپه ره دا ئه بوبه کر عومه ر قادر ده لیت به هۆی مۆرفیمی /-ان/ هوه یه و کاربیکردوه.

رێژه: وشه‌ی پروکاری بۆ رێژه به‌ک اره‌پناوه، له دیاریکردنی رێژه‌کانیشدا (هه‌والپی و پرسپاری، مه‌رج و خۆزگه‌و دانانی، فه‌رمان و داخوازی (ى دیاریکردوون، به‌لام دابه‌شکردنه‌که‌ی ته‌واوکه‌رانه و پێره‌وبه‌ندانه نییه. (پروانه به‌شى سیهه‌م و چواره‌م).

٢-٢/٢) وریا عومه‌ر ئەمین

په‌یوه‌ست به‌ کرداری ئالۆزه‌وه، ئەم زمانه‌وانه توخمه‌کانی مۆرفۆسینتاکسی به‌ جۆر و تافی کرداره‌وه به‌ستوه‌ته‌وه، که‌ چ جۆره‌ جیناویک (وه‌ک فریزی ناوی، یان به‌رکاری راسته‌وخۆ و به‌رکاری ناراسته‌وخۆ) ده‌چیته‌ ناو دروسته‌ی کرداره‌وه (گواستنه‌وه و به‌ جیناوکردن). ئەم زمانه‌وانه تافی رابوردوو و پرانه‌بوردوی جیاکردوه‌ته‌وه، له شیکردنه‌وه‌کانیدا مۆرفۆمه‌کانی /-د/، /-ت/، /-ا/ بۆ رابوردوو ده‌بینرین، بۆ پرانه‌بوردویش /-ئ/ دیاریکراوه.

٢٣- /خواردم/ /-د/

٢٤- /هاتم/ /-ت/

٢٥- /کوژرا/ /-ا/

٢٦- /ئه‌وترئ/ /-ئ/

له‌سه‌ر بنه‌مای تپه‌په‌ری و تپه‌په‌ری، رابوردوو و داهاوو، سی‌ کۆمه‌له‌ جیناوی جیاوازی له‌یه‌که‌جیاکۆدوه‌ته‌وه:

خشته‌ی (٤-١) جیناوه‌ لکاوه‌کان (له‌ جیناوه‌ ده‌دویت، نه‌ک که‌سی لکاوی ریکه‌وتن).

کۆمه‌له‌ی په‌که‌م	کۆمه‌له‌ی دوهه‌م	کۆمه‌له‌ی سیهه‌م
- م	- م	- م
- ت	- ی(ت)	- ی(ت)
- ی	- ∅	- ا(ت)، ئ(ت)
- مان	- ین	- ین
- یان	- ن	- ن

جیاوازیی ئیوان کۆمهلهی دوهه م و سێهه م له کهسی سێهه می تاکدا به . له گه‌ل نه‌وه‌شه‌دا، نواندنی رێککه‌وتن Concord کێشه‌یه‌کی گرنه‌گه له زمانی کورد ه‌یدا. زیاتر له کۆمه‌له پاشگریکی شکاندنه‌وه، نه‌ک هه‌ر ده‌توان له‌گه‌ل تایه‌تمه‌ندی سینتاکسیی بکه‌ر (ف ن) دا یین، به‌لکه‌ له‌گه‌ل تاف (رابوردوو و پرانه‌بوردوو) و جووری کردار له‌ رووی (تێپه‌ر و تێپه‌ره‌ر)یشه‌وه‌ دین. ده‌توانرێت روولی سی کۆمه‌له‌که له‌م خسته‌یه‌دا وێنه‌بکێشێت:

خسته‌ی ژماره (٥-١)

	Transitive	Intransitive
Past	1	2
Present	3	3

کردار له‌گه‌ل بکه‌ر (ف ن) دا له‌ رووی ژماره (تاک و کو) و کهس (به‌که‌ه م و دوهه م و سه‌هه م) هوه رێککه‌وه‌وت. رێککه‌وتن له‌ هه‌مو فۆرمه‌کاندا هه‌یه. رێککه‌وتنی بکه‌ر و کردار له‌ ناستی قوولدا نیه . رێککه‌وتنی کهس و کردار خورتییه، کاتێک ئه‌م جیناوه کهسیه له‌گه‌ل کردادا دیت، هینانی (فریزه ناوی) هکه سه‌ره‌پشکیه، به‌پێی یاساکانی گوێزانه‌وه.

١-٢٧) من خوارد - م . ٢٧-ب) خواردم.

ئه‌و جیناوه‌ی له‌گه‌ل به‌رکاری راسته‌وخۆدا رێککه‌وه‌وت، به‌پێی تاف ده‌گوریت . له‌ رابوردوودا کۆمه‌له‌ی دوو هه‌م ده‌بن به‌ به‌کار . له‌ پرانه‌بوردوودا کۆمه‌له‌ی یه‌ک هه‌م ده‌بن به‌ به‌رکار. به‌لام هه‌وکاری هاتنی کۆمه‌له‌ی به‌که‌ه م و دووهه م به‌و یاسایه‌ی، که‌ ئاماژه‌یپێداوه، پرونه‌کردوه‌ته‌وه. (باسی رێککه‌وتنی ئه‌رگه‌تیقی ناکات.)

١-٢٨) من تۆم نه‌نارد . ٢٨-ب) من نه‌ناردیت . (به‌کلیتی‌کردنی ئالۆز- Complex Cliticization)

١-٢٩) من تۆ نه‌زیرم . ٢٩-ب) من نه‌تێرم

له‌گه‌ل به‌رکاری ناراسته‌وخۆدا جیناوی لکاو ده‌گوریت . ت به‌ پێی تافی کردار و شوینی جیناوه‌که:

٣٠_ من بۆتان نه‌نوسم.

٣١_ تۆ بۆمانت نوسی.

٣٢_ (ئا) خوا بۆ منی ناردیت.

٣٢_ ب) خوا تۆی بۆ ناردم.

٣٢_ پ) خوا بۆی ناردمیت. (به‌کلیتی‌کردنی ئالۆز- Complex Cliticization)

٣٣_ا) خوا ئەومان بۆ ئەنیریت.

٣٣_ب) خوا بۆ ئیمەى ئەنیریت.

٣٣_پ) خوا بۆمانى ئەنیریت.

ڕوکار: لە زمانى کوردکدا سى جۆر ڕوکار سەلمینراون: تەواوبوو، تەواونەبوو، تەواو.

١- تەواوبویى هیچ توخمىكى ریزمانىی لە ڕوکهشدا نییه . کردار ڕوکاری تەواوبویى لە رابوردوودا هەیه، لەگەڵ ئەو کردارانەشدا دین کە ڕوکاری ناتەواوبویى و تەواویان پێوه نییه.

٣٤- <خوار د - م> I ate

I past eat

ب- فۆرم و پێشگری /ئە/ بۆ تەواونەبویى دەییت . لە زمانى کوردکدا تەواونەبویى لە رابوردوو و رانەبوردووشدا دەبینریت.

٣٥- /ئەخوین/ We eat (impf eat we)

٣٦- /ئەنوستین/ we were sleeping (impf sleep past we)

پ- زمانى کوردک (تەواو)ى لە رابوردوو و رانەبوردوودا هەیه . رابوردووی تەواو توخمىكى فۆنۆلۆژى دروستیدەکات لە ڕوکهشدا، کە بریتیه لە /بوو/⁶.

٣٧- /نوستبون/

بۆ رانەبوردووی تەواویش بریتیه لە /و/، کە پێکهاتوو لە مۆرفیمی /وو/ى رابوردووی دوور لەگەڵ کۆبولا /ه/. بەگواستنەوهى شوینی تافهکان و ڕوکارهکان دەلێت یاسای شوینگۆرکى (permutation rules). بەلام هیچ نمونەیهکی بۆ ئەم بابەتە نەهێناوه تەوه . دەشیت مەبەستى لەم دروستەیه ییت:

٣٨- /نوستوو/

رێژه: (ا) ئیلزامى (Subjunctive): ئیلزامى بە زیادکردنى مۆرفیمی /ب/ بۆ سەر رەگى کردار دروستدەییت. لەگەڵ رەگى رانەبوردوودا /ب/ دەییت بە پێشگر و رانەبوردووی ئیلزامى دروستدەکات.

٣٩- ب + خو

لەگەڵ رەگى رابوردوودا /ب/ دەییتە پاشگر و ئیلزامى تەواوبوو دروستدەکات.

6 - وریا عومەر ئەمین هیچ ڕونکردنەوهى لەسەر ئەوه نەداوه، کە بۆچی بە توخمىكى مۆرفۆلۆژى وهک /- بوو/ ى گوتوو فۆنۆلۆژى.

7 - بەم دروستەیه، کردارهکە فرمانه، نهک ئیلزامى.

٤٠- خوارد + ب

(ب) فرمان (Imperative): هه مو پزمانه وانه كورد هكان ئەم پزێهه یه یان داوه ته پال كه سی دوههه (تاك و كو). له روی مۆرفۆلۆژییهوه، فرمان له رهگی پرانه بوردوو و پیشگری /ب/ /_ / دروستده ییت.

(٤١-١) ب + خو + Ø

(٤١-ب) ب + خو + ن (وریا عومه ر ئەمیین: ٢٠١١: ٤٣-٩٦)

کورته و پوخته

تاف: له دیاریکردنی تافه کاندایا (رابوردوو و پرانه بوردوو) ی دیاریکردوو، ئاماژهی به ئەلۆمۆرفه کانی تاف نه کردوو و به شیوه به کی ورد له سهه مۆرفیمه کان نه وه ستاوه، ته نانه ت بو پرانه بوردوو /ئه- / به مۆرفیمی پرانه بوردوو دانه ناوه به پروکاری داناوه، له بریی ئوه /ئ- / ی به مۆرفیمی پرانه بوردوو داناوه.

کەس: وهک له نمونه کاندایا دهرده که ویت ، زیاتر له چیناو ده ویت، نهک که سی لکاوی پزیکه وتن. له پزیکه وتنیشدا له ئه رگه تیغیی نه داوه.

پروکار: سی جۆر پروکاری ده ستینیشان کردوو ؛ ته وا بوو، ته وا ونه بوو، ته وا، که ئەم دابه شکردنه ته وا و که رانه و ئامانچ پیک نییه. (پروانه به شی سی هه م و چاره هه م.)

پزێهه: دوو پزێهه ی جیا کردونه ته وه؛ (سه بیونتیف و فرمان) و ئاماژهی به هه والیی نه داوه.

٢/٢-٣) مه حموود فه تحولا

ئەم زمانه وانە له په کهه ندیی ئیوان ناوی کرداری و شکانه وه و شکانه وه ی کردار نه داوه، به لام له سهه پۆله ره گه زه کانی ئه و دوانه گه فتو گو ده کات.

تاف کاتیگۆرییه کی پزیمانییه، به هۆی مۆرفیمیکی دیاریکراوه وه دروستده ییت، که ده چیته ناو کردار. تاف کاتیگۆرییه کی فه رمییه، که کاته په یوه ندیداره کانی رابوردوو و ئیستا و داها توو ده ستینیشان ده کات. له زمانی کوردیدا جیا کردنه وه ی تافه بنه ره تییه که له سهه دوو به ما جیا کراوه ته وه، که پزیده گو تریت تافی رابوردوو و پرانه بوردوو.

تاف تایبه تمه ندیی و ئەدگاری سروشتیی کرداره، هه رچه نده تایبه تمه ندیی و ئەدگاری رسته هه شه نهک ته نها کردار . له زمانی کوردیدا کردار دوو کاتی ساده ی هه یه، رابوردوو، پرانه بوردوو، که له گه ل ره گدا دین . پرانه بوردوو په یوه ندیداره به بارودۆخیکه وه که به هۆی توخمه کردارییه کانه وه وه سفی ده می ئاخوتن ده کات . رابوردوو هه شه په یوه ندیداره به بارودۆخیکه وه که به هۆی توخمه کردارییه کانه وه وه سفی چه ند کاتیکی جیاواز ده کات له رابوردودا.

رێژه: هەرچهنده له نامه‌ی دکتۆراکه‌یدا مه‌حموود فه‌تحو‌لا به‌شێوه‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆ و تایه‌ت گه‌فتوگۆی له‌سه‌ر رێژه نه‌کردوه، به‌لام له ناو بابته‌ی پروکاردا، په‌یوه‌ست به‌ پۆله‌ره‌گه‌زه‌کانی شکاندنه‌وه‌ی (تاف و پروکار) هوه‌ ئاماژه‌ی به‌ رێژه‌کان داوه و نمونه‌ی له‌ رێژه‌کانی راستیی و سه‌ببوتنیف و فرماندا هه‌یناوه‌ته‌وه. پروانه نمونه‌کانی (٤٩، ٥٠، ٥١) ی ئه‌م به‌شه. (مه‌حموود فه‌تحو‌لا ٢٠٠٤: xvi، ٢٥-٤٦، ٥٦-٦٦)

کورتە و پوخته

پێناسه‌کانی بۆ پۆله‌ره‌گه‌زه‌کانی شکاندنه‌وه و شیکردنه‌وه‌کانی له‌سه‌ر بنه‌ما ی زانستی نوێ و داتا‌کانی زمانه‌که‌ داناون، له‌م‌په‌وه‌وه‌ مۆرفیمه‌کانی تاف و ئه‌سه‌پیکته‌کانی ده‌ستنیشانکردوون. به‌لام کاتیک مۆرفیمه‌کانی تافی دیاریکردووه، له‌ هه‌مان کاتدا به‌ پروکاریش ناویبردوون، به‌ بێ ئه‌وه‌ی پروندنه‌وه له‌ په‌یوه‌ندی ئیوانیان بدات، وه‌ک له‌ (١/٤) دا پروندراوه‌ته‌وه. په‌یوه‌ست به‌ (که‌س) هوه‌ به‌ سێ جوړ ناویبردووه (لاگری ریکه‌وتن، جینا، که‌سی لکاو)، هه‌رچ ه‌نده‌ وه‌کو پۆله‌ره‌گه‌زی شکاندنه‌وه گه‌فتوگۆی له‌سه‌رکردوون، به‌لام پێینه‌گوتوون پۆله‌ره‌گه‌زی شکاندنه‌وه، به‌ واتا؛ بۆ ئه‌م زمانه‌وانه له‌ لیکۆلینه‌وه‌که‌یدا بۆ شکاندنه‌وه‌ ته‌نها (تاف و پروکار و رێژه) گرنگن. (٢٠٠٤: ٤٦)

سێ جوړ پروکاری ده‌ستنیشانکردووه (ته‌واوبویی، ناته‌واوبویی، به‌ره‌وپ‌یشچویی)، که‌ له‌ راستیدا به‌ره‌وپ‌یشچویی هه‌ر ناته‌واوبویی.

به‌شی سه‌هه‌م

شکاندنه‌وه‌ی تافی رابوردوو و رانه‌بوردوو کردار

شکاندنه‌وه‌ی کردار: واتای نویمان نییه تا وشه‌ی بۆ دروستبکه‌ین، وه‌ک له‌ وشه‌ دروستکردنه‌که‌دا هه‌یه. له‌شکاندنه‌وه‌دا وشه‌ی نوێ بۆ واتای نوێ دروستناکره‌ت، به‌لام لێره‌شدا هه‌ندیک واتای نوێ دینه‌ناوه‌وه، که‌ به‌ شێوه‌یه‌کی گشتیی په‌یوه‌ندیان به‌ کات و پروکارو رێژه‌وه هه‌یه (Tens, Aspect, Mood). مه‌حموود فه‌تحو‌لا (٢٠٠٤: ٣٥-٤٠) و وریا عومه‌ر ئه‌مه‌ت (٢٠١١: ٤٢-٩٥)

شکاندنه‌وه = کات + که‌س

گه‌ردانکردن = که‌س⁸

تافی رابوردوو:

شکاندنه‌وه بریتییه له‌ هه‌ینانی قه‌دی تافی + گه‌ردانکردن

8- وانه‌کانی (پ.د. محه‌مه‌دی مه‌حویی) کۆرسی پرۆژه‌ی دکتۆرا، ٢٠١٥-٢٠١٦

۱- /گرتن/ گرت + م ← گرتم

۲- /بوون/ بوو + م ← دەبم

۳- /گیران/ گیرا + م ← گیرام

تافی رانه بوردوو:

شکاندنه وه = هینانی تاف + گەردانکردن

۴- دە + گر + م ← دەگرم

۵- دە + ب + م ← دەبم

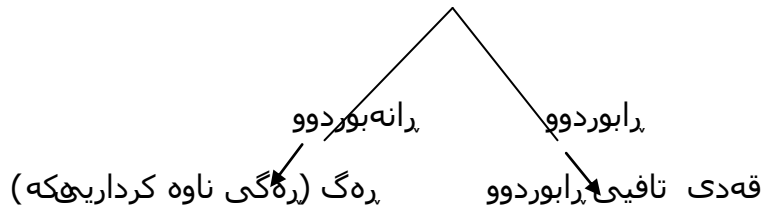
۶- دە + گیر + ئ + م ← دەگیریم

کهواته گەردانکردن = چالاککردنی تاف

تەنانەت یەکیک لەتایبەتمەندیەکانی زمانی کوردییە، کە بەکردیارو بەکرداری لەفەرەهەنگدا تۆمارکراو هەیە. هەرچەندە هەندێک کرداری بەکرداریش لەسینتاکسدا بەرەمەدەهینرین، وهك /هاتنه كوول/.

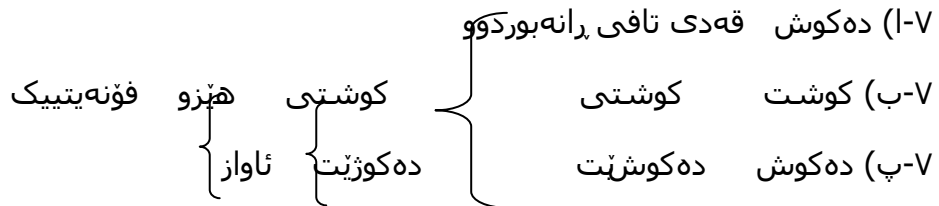
لەکرمانجی ناوەراستدا قەد یان ڕەگی ناوێ کردارییە کە دەهینینه ناو سینتاکس بۆ ئەوێ پرستە بەرەمەبەیرین.

خشتهی (۱-۲) لەفەرەهەنگدا (کوشتن) ناوی کرداریمان هەیە



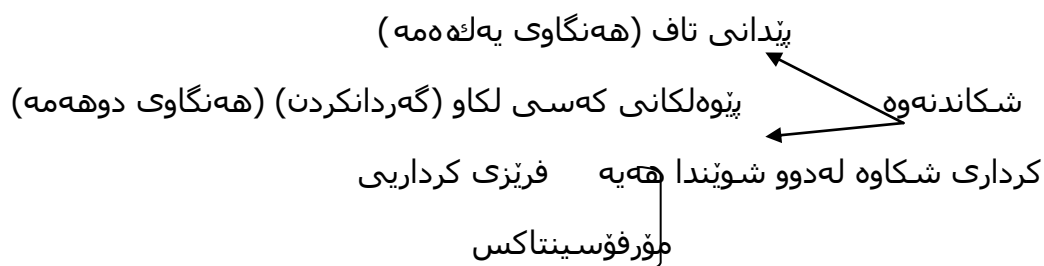
۷- (کوشت، کوش) لەکارکەوتوون و سستن، هەتا کات و کەسی لکاوی بدریت.

قەدی تافی ڕەگ



شکاندنه وه کە لەسینتاکسدا، بەکارکردن لەگەڵ مۆرفۆلۆژیی سینتاکسدا. کهواته شکاندنه وه مۆرفۆلۆژیی سینتاکسییه لەناو سینتاکسدا.

خشتهی (۲-۲) هەنگاوهکانی شکاندنه وه



له‌فریژه کردارییه‌که‌دا، کرداره‌که (که‌وته‌خواره‌وه) له‌کو‌تاییدا پێت یان ناوه‌وه، شکانه‌وه‌که به‌پێی هه‌مان یاساو مه‌رحه به هه‌مان مۆرفیمه‌کانی.

١/٣) شکاندنه‌وه‌ی کردار به‌ گه‌ردانکردن (لکاندنی که‌س و ژماره / کلیتیکه‌کانی رێککه‌وتن)

کرداری کات و که سدار له سینتاکسدایه‌وه له سینتاکسدا گه‌توگۆ له‌سه‌ر ئه‌و مۆرفیمانه ده‌گه‌ڕیت، که له به‌ره‌مه‌پێنانی کرداری کات و که سداردا به‌شداریده‌که‌ن. کرداری فره مۆرفیمیش (ره‌گ + تاف) به‌ کرداری ساده داده‌نێین، بۆ ئه‌وه‌ی له کرداری فریزی جیا‌به‌جیا نه‌وه. ناتوانین له‌ کرداری ساده‌وه ناساده بدوین له‌ زمانی لکاودا، که فره مۆرفیمیش، به‌لام کاتیگ ئه‌م کاره ده‌که‌ین، بۆ جیا‌کردنه‌وه‌ی شکاندنه‌وه‌کانه.

٨- /گرتم/ شکاندنه‌وه‌ی کرداری ساده‌یه.

٩- /سه‌ره‌مگرت/ شکاندنه‌وه‌ی کرداری لێکدراوه.

١٠- /ده‌ستی به‌سه‌ر شاره‌که‌دا گرت/ شکاندنه‌وه‌ی کرداری فریزی.

ناوه کردارییه‌که‌ش له ناو فره‌هه‌نگدا ساده، هه‌لگۆبزرراو و لێکدراوی هه‌یه:

١١- /گرتن/ ساده

١٢- /گرتنه‌وه/ هه‌لگۆبزرراو

١٣- /سه‌ره‌گرتن/ لێکدراو

١٤- مِن دَال هَك ه تَوْب هَك ه ی گرتنه‌وه.

↓ جێکه‌وته‌ی بکه‌ر جێکه‌وته‌ی به‌رکار

شکاندنه‌وه‌که بریتیه‌ له‌وه‌ی، که که‌سی پێوه ده‌لکێنرێت:

١٥- /گرتی./

بۆ شکاندنهوهی کردار له تافی رابوردوو، رهگ و پاشگری تافی رابوردوو له فەرهنهنگهوه دههینریت، جیناوی دهخرینهسه. ئەم جوۆری شکاندنهوهیهیان به گەردانکردن جیههچیده کریت (گەردانکردن = لکاندنی کهسی ریکهوتن به بناغهوه).

تیبینی: قەد بۆ وشە دروستکردنە: ١٦- کورد- یتى

قەد

بناغه بۆ شکاندنهوه به کاردی: ١٧- گرت + ی

بناغه

کهواته:

- ١- به م پیه بۆ شکاندنهوهی رابوردوو، بناغه ی تافی له فەرهنهنگهوه دههینریت.
- ٢- فەرهنهنگ و مۆرفۆلۆژی وشە دروستکردن له گەل سینتاکسدا رژاونه تەناوکهك.

٢/٢) شکاندنهوهی کردار به گەردانکردن و لکاندنی کهسی ریکهوتن

بناغه ی تافی رابوردوو له فەرهنهنگدایه له ناو ناوه کرداریه کهدا (گرت). بناغه ی تافی رانه بوردوو له سینتاکسدا به رهه مدههینریت (ده + گر)، بۆ ئەم به رهه مپهناوه سینتاکسیه ئەو مۆرفیمانه ییش له فەرهنهنگهوه دهه ینرین بۆ ناو سینتاکس . بۆ ئەوهی شکاندنهوه که تهواوبییت، کهسی لکاو له فەرهنهنگهوه دههینریت و به بناغه تافییه که ی رانه بوردوووه دهه لکینریت. به گەردانکردنه که (لکاندنی کهسی لکاو به بناغه که وه له گەل دروستکردنی بناغه تافییه که، پێواژۆی شکاندنهوه له سینتاکسدا تهواوده ییت). هه مە جوۆری په یوه ندیی له زێوان فەرهنهنگ و سینتاکسدا ده خاتهروو، په یوه ست به کرداری شکاوه وه. (محه مەدی مه حوی: ٢٠١٦) و سه رچاوه کانی.

ههنگاوی په لئه می شکاندنهوهی رانه بوردوی /گرتن/، /هه لگرتنه وه/، /سه رهه لگرتن/، /هه لپرشتن/ به دانانی مۆرفیمی تافی رانه بوردوو ده ستپیده کات . له ههنگاوی دوهه مدا گەردانکردنه که شکاندنهوه که تهواوده کات.

(١٨) /ده گرت/ . /ده + گر + یت/

(١٩) /هه لیده گرت/ . /هه ل + ی + ده + گر + یت/

(٢٠) /سه رهه لده گرت/ . /سه ر + ی + هه ل + ده + گر + یت/

(٢١) /هه لیده رریت/ . /هه ل + ی + ده + رر + یت/

٢/٢) گۆرینی فۆنۆلۆژیانه ی سه گمینه کاری کردار

١-٢/٣) په یوه نډی مۆرفۆلۆژی (شکاندنه وه) - فۆنۆلۆژی

دوو جوړ /بوون/ جیاکراونه ته وه، که /بوون/ ی کرده یی و /بوون/ ی حاله تین . (پروانه نمونه کانی /سه وزبوون/ له ١/١-٢) دا.

١-٢٢) بامیکه زهرد بو. (حاله تینی)

٢-٢٢) بامیکه زهردبوو. (کرده یی)

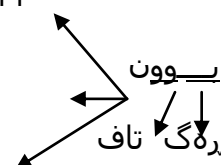
که وتنی /وو/ ی /بوون/ له تافی رانه بوردوو کرداره کرده یی که ریزمانییه و ناوابه سته یه له هیز، چونکه کو تایی کرداری رانه بوردوو هیز-له سه ره. پروانه (محمه دی مه حویی ٢٠١٦).

٢٣) من ده بم به مامۆستا.

١-٢٢) بووم: مامۆستا بوم (حاله تینی؛ به فۆنۆلۆژی له (وو) هوه بووه به (و))

٢-٢٢) بووم به مامۆستا. (کرده یی)

٢-٢٣) ده بم: مامۆستایه (کرداره نډی)



ب ه نایاسا به نده ورونکردنه وه ی نییه

٢-٢/٣) په یوه نډی مۆرفۆلۆژی (وشه دروستکردن) - فۆنۆلۆژی

لیکۆلینه وه کان په یوه نډیان به فۆنۆلۆژی به هیه و له م حاله ته یاندا په یوه ست به مۆرفۆلۆژی به ون.

٢٥) - /چینایه تی/

٢٤) - /چین/ — /-ایه تی/

[tʃi . na . yə . ti:]

[a . yə . ti:] — [tʃi:n]

به پیناژوی مۆرفۆفۆنۆلۆژی یرگه یی دریز له نه مانى هیز له سه ری، کورت دهرده پردریت.

ی ← ی

له ناوه ندى دهنگدارييشدا، خشۆکه كپه كان دهبن به دهنگدار:

٢٧) - /كوژهر/ ش ← ژ

٢٦) - /كوشتن - هر/

[ku . ʒər] ~ [kuʃ . tin]

له م حاله ته یاندا خشۆکى [- دهنگدار] ده ییت به خشۆکى [+ دهنگدار].

له /كوشتن/ ~ /كوشنده/دا، خشۆكه كپه كه وهك دهنگدار بهرجهسته ناكړيت و ئهم ناوازه يه ييش دهيسه لمينيت، كه پيواژوكان فونولوژيانه (پروانه: پروانه "دابەشبوونی تهواوکه رانهی گيراو و خشۆکه کان" له محەمەدی مه حویي (٢٠١٦) دا).

ئەمانە نمونه بوون بۆ پيواژۆي فونولوژيانه له مورفولوژي وشە دروستکردندا.

ئېستا دەچينه سەر په يوه ندي مورفولوژي شکاندنه وه به فونولوژييه وه:

پرسته ي پابوردوو ٢٨- كوشت ژەندرمە هەلپهاتووەكەى كوشت + ى
 بناغە

پرانە پوردوو ٢٩- كوش ژەندرمە هەلپهاتووەكە دەكوژ + یت
 رەگ كەسى لكاو

دەوروبەرە دەنگدارەكە له شکاندنه وهى تافى پزانە پوردويشدا هەر مەرجى به دەنگدار بونى خشۆكه كپه كانه:

كوشت [kuʃt]

دەكوژیت [dø . ku . ʒe:t]

وهاماندا ناو ئاماژەمان به وه دا، كه بهرجهسته بونى دەنگدارييه كه پيواژۆيه كى فونولوژيانه يه. ئەگەر گۆرینه كه له دەریندا بویه، دەبوو به پيواژۆيه كى فونەتيكيانه. (محەمەدی مه حویي: ٢٠١٦ و سەرچاوه كانى)

فونولوژي له گۆکردنى (به جیپینانى) ئەركى فونیمه كان و تەرزە فونولوژيیه كان دەكۆلینه وه، واتا له فونیمه كان و خستنه ته كیه كیان له پێكها تهى فونولوژيى ناو مېشكدا تا زنجیره كانیان له شیوهى زنجیره دەنگدا به فونەتيكى بهرجهسته ده كړین.

(٣٠) /رشتن/ (٢٣٠) ژنه كه دۆكه ی رشت.
 (٣٠-ب) [ژنه كه دۆكه ده رژیت].

ناوازه كان ئاماژەن بۆ ئه وهى، كه ده پیت گۆرینی دەنگدارى وشە دروستکردن و شکاندنه وهى کردار فونولوژيانه بن.

[ژن - هکه - دۆ - هکه - رشت - ى
 ژهن - هکه - دۆ - هکه - ده - رژ - یت]

بهشی چوارهم

رێژه و پروکار

١/٤) پروکار

پروکار له زمانیکی مۆرفیمی وهک کوردیدا دهینت به شیوهیهکی سه رهکی به مۆرفیم (ی لکاو) بییت. به لام له کرداری رابوردوی پروتا ده رناکه ویت (پروانه: (ئه بوبه کر عومەر قادر : ٢٠٠٢: ٦٣) و نمونه کانی له (٢/٢-١-٢) ی ئەم توێژینه وهیه دا. (محهمه دی مه حوی: ٢٠١٠ دروسه ی کردار- به رگی په کهم: ١٠-١٢)). پروکار پۆله ره گه زیکی شکاندنه وه ی کرداره، که ئەم ره هه ندانه له خۆده گرت؛ ته واو، ناته واو، خوی. کاتیک چه ند نییشانه په کی /مارکه په کی جیاواز پۆله ره گه زیکی شکاندنه وه ده رده یرن، له ئەله مۆرفی ده دوین. له زمانی کوردیدا مارکه ی داهاتوو /ده- / و /ئه- / دوو ئەله مۆرفی جیاوازی په ک مۆرفیمی نادیارن.

ئه دگاریکی تایهت به شکاندنه وه ئەوه په، که کاته گۆریه کانی شکاندنه وه گه لێک جار بوون به شاگروو پ و ئەمه یش ناوناوه < > ره هه نده کانی شکاندنه وه < > / نییشانه کانی شکاندنه وه /ئه دگاره کانی شکاندنه وه / پۆله ره گه زه کانی شکاندنه وه. به پیتی ره هه نده کانی شکاندنه وه، دوو کاته گۆریی سه ر به ره هه ندیکن، ئەگه ر ئەدگاریکی سیمانتیکی یان گۆکردنیکیان هاوبه ش بییت و په کیکیان ئەوی تریان له خۆیدا هه لئه گرت. هه ردوو تافی رابوردوو له گه ل رانه بوردودا کاریان له گه ل په یوه ندی کاتی پرودان و کاتی ده ریردراو /ده پییندا هه یه و نایشتوانن پیکه وه له کرداریکدا رووبده ن. (پروانه چۆن /ده- / له

١- له پیکهاتوی < کاتیک ده - م - گر - ت - ن > دا /ده- / مۆرفیمی پروکاره و /- ت / هه کیش مۆرفیمی تافه (!) که واته ئەو دوانه سه ر به کاته گۆری په هه ندی تافن. هه بونی پروکاری دروسه یی و مۆرفولوژیی کرداره کات و که سداره کانه له رسته دا.

(١-٢) (< ده - م - گر - ت - بیت... > و

2-ب) < ئەگه ر ده - م - گر - ت - بیت > : 2-پ) < ئەگه ر ده - ت - گر - م > (هه ر ئەو بنه مایه ی هه یه. له رسته دایه، که پیشگری تافی داهاتوو /ده- / له گه ل مۆرفیمی تافی رابوردوو له چیکه وته ی بنه رته یی تافدا رۆل و واتای رانه بوردوی نامینیت و له گه ل /- ت / ی رابوردودا پروکاری به رده وامپی یان به ستنه وه ی رابوردوو به داهاتوو وه دروسته که ن. پروانه: (محهمه دی مه حوی: ٢٠١٠: ٢٤٣-٢٥٥)

ده بییت هه ر تافیک پیشگری پروکاری نا ته واوبوی incompletive aspect /د/ / ~ / W? / هه بییت. ئەم پیشگره ته نها له رێژه ی دلناییی /به قیندا رووده ات و هه رگیز له رێژه په کی تردا رونا دات. ئەو تافانه ی، که وه ریده گرن (داهاتوو و ناته واو imperfect)، کرده په کی پروکاری نا ته واوبوی an action of incompletive aspect نییشانه ده ن. ئەمه یش پیمانده لیت، که کرده که له و چه شنه په، که له به ره و پیش چووندا په in progress

(١-٢) < ده خۆم > I am eating, په کیکه له وه ی، که هیشتا ده ستیپینه کردوو 3-ب) < ده خۆم > I will eat, or I am going to eat. یان کرده په کی عاده تی /خوی- دووباره بووه وه په customary or habitually 3-پ) < هه موو رۆژیک ده خۆم > I eat every day. تافه کانی تر له پروکاری ته واوبوی completive aspect دان و په ک

کردهی ته و او بوو completed action نیشانده دەن، وهك پرابوردووی ساکار. له بهرته وهی هه ر تافیک به یهك پروکاره وه پروده دات، شیکردنه وه یه کی ئەلتەرناتیف ئەوه یه، دوو کاته گۆریی پروکاری جیا دانه نریت، به لکو یهك تافه پروکار بچه سپنریت:

incompletive present
 completive preterite
 incompletive-imperfect
 completive present perfect
 completiv- past perfect (محه مه دی مه حوی: ۲۰۱۰ دروسته ی کردار-
 بهرگی یه کهم: ۱۲)

له ئەنجامی لیکۆلینه وه و خست نەروی شیکردنه وه کانی زمان هوانه کانه وه به شیوه یه کی سه ره کی سی جۆر پروکار دیاریکراون (ته و او بووی، ناته و او بووی، به ره و پیشچویی)، به لام به سه رنجدان له نمونه کان، به و راستیه ده گه ین، که پروکاری به ره و پیشچوویی سه ر به ناته و او بووی، که واته پروکار له زمانی کوردیدا دابه شبونی دوپه لکی هه یه:

پروکار } ته و او بووی
 } ناته و او بووی⁹

ئوه ی، که له کاره کانی پیشتردا له م بواره دا نه کراوه، ئوه یه که پروکاره کان به م شیوه یه کۆنه کراونه ته وه، که له م لیکۆلینه وه یه دا ریکخراون.

ناته و او بووی

۴- ئەو مامۆستا بوو. (ئێستا مامۆستا نیه)

۵- ئەو نوستبوو، که ئه گه یشت. (ناته و او بووی دوور)

به یرگه یی درێژیش ده کریت. پروانه (محه مه دی مه حوی: ۲۰۱۶)

ناته و او بووی: به رده و امیی و به ره و پیشچویی پروانه (مه محمود فه تحولاً: ۲۰۰۴)

۲/۴ ریزه

چه شنه کانی له سینتاکسدا به مۆرفیمی فه ره نگی به ره مه ده ینرین . لیکۆله ر وه های بۆده چیت، که مۆرفیمه کانی به ره مه ینانی فۆرم ه جیا وازه کانی ریزه کان جۆراوجۆرن و پیاوژۆ فۆنۆلۆژیه کان وه ک خویان له کاردان.

9- وهک ئوه ی پیشتر بۆ تاف ده گوترا (رابوردوو، ئێستا و داهاتوو)، به لام لیکۆلینه وه کان ئوه یان سه لماند، که دوو جۆر تاف هه یه، ئه ویش (رابوردوو، رانه بوردوو) و (ئێستا) هه ر به شیکه له رانه بوردوو.

-٦ / گرتن /

٦-١) گرتم (٦-ب) بمگرتایه (٦-پ) ناگرم (٦-ح) نه مگرتایه

پښتانه به هه مان شپوهی پروکار دابه شپونی دوپه لکی هیه:

پښتانه راستی (یه قیین) / هه والیی (ئیبخاری)

گومان / ئینشایی، دانایی، فرمان، داخوایی....

مؤرفیمه کانی پښتانه: وهک له (١/٤) دا پروکار یه وه، پیکه وه هاتنی مؤرفیمه کانی تاف و پروکار و پښتانه، ره هندی شکاندنه وهی کردارن . پروونکردنه وهی هه لسوکه وته جیاوازه کانی پیکه وه هاتنی "دوخ + ژماره" و "تاف + پروکار + پښتانه" له په یوه ندیی و اتاییه کانیاندا جیاوازه. له کاتیکیدا پیکه وه هاتنی جوړاوجوری "دوخ و ژماره" پروون و ئاساییه، به لام ئه وانهی "تاف و پروکار و پښتانه" گرانه و هه ندیکیشیان سه یروسه مه رهن. بو نمونه، پروکاری ته و او بویی perfective aspect - که به خشکهی ئه وه دهرده پښتانه، که له ته و او بونه که یدا/ته و او بیه که یدا نیشاندنه پښتانه- چاک له گهل پانه بوردوودا ناروات - که به خشکهی ئه وه دهرده پښتانه، که قسه کهر هیشتا له نا و پرووداوه که دایه. پښتانه فرمان - که فرمانیک دهرده پښتانه- پیکه وه به کوکی و گونجاویی له گهل پانه بوردوودا نایه. که واته، چشمتیکی سه رسوور هینر نیه، که زمانه کان ئه م که لینه یان هه یه و هوو نامرانیکیان بو ئه م پیکه وه به ندیون و پیکه وه هاتنه یان به شپوهیه کی نیه، که بتوانر پښتانه و له پښتانه وه ئه و ته رزانه ی شکاندنه وه جوان و له بار په سنبرکن (به لام پروانه نمونه کانی (١ و ٢) ئه م به شه). پروانه (محه مه دی مه حویی: مؤرفولژی و به یه کدا چوونی پیکه هاته کان: ٢٠١٠، ٢٥٨)

پښتانه راستی: پښتانه گومان: /-ب/ مارج و داخوایی پرسیار دانایی

نه نجام

- ١- ناوی کرداری له فهره نگدا تومار کراوه و پښتانه شکاندنه وهی له سینتاکسدا پروده دات.
- ٢- لئرداری کات و که سدار له سینتاکسدا به ره مه ده پښتانه، نهک له مؤرفولژییدا.
- ٣- پوله پره گزه کانی شکاندنه وهی کردار (کهس و تاف و پروکار و پښتانه) دابه شپونی ته و او که رانه یان هه یه؛

کهس: تاک، کو

تاف: پانه بوردوو، پانه بوردوو

پروکار: ته و او بویی، ته و او بویی

پڙهه: راستیی، گومان (ئینشائی، دانایی، فرمان، داخوایی....

سەرچاوهکان

- 1- ئه بوبه کر عومەر قادر، بهراوردیکی مۆرفۆسینتاکسی له زمانی کوردی و فارسیدا، نامه دکتورا (بلاونه کراوه)، زانکۆی سلیمانی، 2003
- 2- بیستوون حهسهن ئهحمهه، کۆمهله وشه و پیکه وههاتن له زمانی کوردیدا، نامه دکتورا، زانکۆی سلیمانی- کۆلیژی زمان، 2011
- 3- عهبدولجهبار مستهفا مهعروف، گۆفاری زانکۆی سلیمانی، B، ژ. 28 (2013)
- 4- محهمهدی مهحوی، بنه ماکانی سینتاکسی کوردیی، بهرگی به کهم، زانکۆی سلیمانی، 2010
- 5- محهمهدی مهحوی، شکانه وهی کردار، زانکۆی سلیمانی، 2010
- 6- محهمهدی مهحوی، کاروان عومەر قادر، شییلان عومەر حسین. دروسته ی کردار، زانکۆی سلیمانی، 2010
- 7- محهمهدی مهحوی، مۆرفۆلۆژی و بهیه کداچوونی پیکهاتهکان (مۆرفۆلۆژی کوردیی)، بهرگی به کهم، زانکۆی سلیمانی، 2010
- 8- محهمهدی مهحوی، مهنامه- بهستانداردکردنی زمانی کوردیی / دروسته سیین، دهروازه ی به کهم، ئۆرسۆگرافی، 2016
- 9- محهمهدی مهعروف فهتاج، کارپۆلینکردن به پپی پرونان، پۆشنبیری نو، ژماره (121)، (1989).
- 10- محهمهدی مهعروف فهتاج، ده باره ی ئه و مۆرفۆمانه ی، به شداری پیکهتانی کردار ده کهن، 1997.

11- ASPECTS OF THE VERBAL CONSTRUCTION IN KURDISH, WARIA OMAR AMIN, LONDON UNIVERSITY, HAJI HASHM PRINTING HOUSE, 2011.

12- The Tense and Aspect system in Kurdish, Mahmoud Fathulla Ahmad, A Thesis Submitted for the Degree of Doctor of Philosophy at The School of Oriental and African Studies, University of London. Linguistic Department. 2004.